

PROTOKOL
medzinárodnej poroty
o udelení cien 26. medzinárodného festivalu
AGROFILM 2009
Nitra, 28.9. – 2.10.2009



Medzinárodná porota AGROFILMu 2009
v zložení:

predseda:	Colin H WALKER	Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
členovia:	Lelio BERNARDI Ivana KNÍŽKOVÁ José Manuel LLORENS CLIMENT Dana PEŠKOVIČOVÁ Martina HENNING Raanan KATZIR Maria Albertina MATOS LOBO Piotr SKUBALA	Taliansko Česká republika Španielsko Slovensko Nemecko Izrael Portugalsko Poľsko
tajomníčka:	Lubica Fedorová	Slovensko

rozhodla o udelení štatutárnych cien t a k t o :

Veľká cena festivalu MAGNA MATER – cena Vlády Slovenskej republiky

videoprogramu
Forest Reborn
(Znovuzrodenie lesa) Slovensko

Prihlasovateľ: réžia:
Jana Sadloňová, Bratislava, Slovensko Jana Sadloňová

V kategórii A – vedecké a populárno-vedecké filmy

1. cena - videoprogramu

Pythium Root Rot of Cereals
(Pýtiová koreňová hniloba obilnín) Nemecko

Prihlasovateľ: réžia: Rolf Stumm, Nikolaus Weissenhorn
Institut fur Phytopathologie der
Christian – Albrechts-Universität Kiel,
Nemecko

2. cena – videoprogramu

Invasion: Nature on the Move
(Príroda v pohybe) Nemecko

Prihlasovateľ: réžia: Juergen J. Grosse
Sabine Armsen, ZDF Zweites Deutsches
Fernsehen, Mainz, Nemecko

Cena prezidentky festivalu

videoprogramu
Going North – Global Warming Escape Route
(Cesta na sever, úniková cesta globálneho otepľovania) Taliansko

Prihlasovateľ: réžia: Eugenio Manghi
Eugenio Manghi, Bodio, Taliansko

Cena Ministerstva pôdohospodárstva SR

videoprogramu

Bees Extinction, Solving the Mystery
(Riešenie záhady hynutia včiel)

Francúzsko

Prihlasovateľ:

Mona Lisa Production – 3 et 4

réžia: Natacha Calestrémé

Cena za životné prostredie

videoprogramu

The Story: Who owns the sea?
(Príbeh: Komu patrí more?)

Nemecko

Prihlasovateľ:

Westdeutscher Rundfunk Köln, Deutschland

réžia: Sarah Zierul

Diplom

videoprogramu

The Adventure of Knowledge: Perfect Delight -
the Ways of Our Food Modification
**(Dobrodružstvo poznania: Bezhraničný
pôžitok – ako sa naše potraviny upravujú)**

Nemecko

Prihlasovateľ:

ZDF, Mainz, Nemecko

réžia: Ines Rüchel

KATEGÓRIA B – odborné a inštrukčné filmy

1. cena - videoprogramu

Grapefruit in Murcia Region
(Hrozno v kraji Murcia)

Španielsko

Prihlasovateľ:

Syngenta, Madrid, Španielsko

réžia: Jose Manuel Llorens

2. cena - videoprogramu

Health from Slovak Pastures
(Zdravie zo slovenských pasienkov)

Slovensko

Prihlasovateľ:

Panoráma a NIKA, s.r.o., Žilina, Slovensko

réžia: Milan Kosec

Cena Slovenskej akadémie pôdohospodárskych vied

videoprogramu

Adress

(ADRESS: Nový koncept kontroly stredomorských ovocných mušiek) Španielsko

Prihlasovateľ:
Syngenta, Madrid, Španielsko

réžia: Jose Manuel Llorens

Cena Mendělovej univerzity Brno

videoprogramu

Cultivation of Fishing Grounds

(Starostlivosť o rybárske revíry)

Česká republika

Prihlasovateľ: Ústav zemědělské ekonomiky
a informací, Praha, Česká republika

réžia: Jiří Minář

Cena České zemědělské university Praha

videoprogramu

Endangered Soil

(Pôda v ohrození)

Slovenská republika

Prihlasovateľ: Lubor Patsch, Liptovský Hrádok,
Slovenská republika

réžia: Lubor Patsch

Cena Slovenskej poľnohospodárskej univerzity Nitra

videoprogramu

The Show with the Mouse: Can Pigs Produce Electricity?

Nemecko

(Vysielanie s myškou: Ako môžu prasiatka vytvárať elektrický prúd?)

Prihlasovateľ: Mathias Wegmann, WDR, Köln, Nemecko

réžia: Mathias Wegmann

Diplom

videoprogramu

Vermikompost

(Vermikompost)

Malaysia

Prihlasovateľ: Director General of Agriculture,
Putrajaya, Malaysia

réžia: Ihsak Mohd Zin

V kategórii C – dokumentárne a publicistické filmy

1. cena - videoprogramu

Bhutan – a search for happiness
(Bhután – hľadanie šťastia)

Slovensko

Prihlasovateľ: K2 Studio, Bratislava, Slovensko

réžia: Pavol Barabáš

2. cena - videoprogramu

Twelve Stones
(Dvanásť kameňov)

USA

Prihlasovateľ: Heifer Project International, Little Rock,
USA

réžia: Sandy Smolen

Cena medzinárodnej poroty

videoprogramu
Djemo, Goat and Brucellosis
(Džemo, koza a brucelóza)

Bosna i Hercegovina

Prihlasovateľ: Nisvet Hrustič, VITEZ,
Bosna i Hercegovina

réžia: Nisvet Hrustič

Cena FAO

videoprogramu
Flip the Coin: the Bitter Taste of Tea
(Trpká príchuť čaju)

Dánsko

Prihlasovateľ: Tom Heinemann, Axeltoru 12c,
1609 Dánsko

réžia: Erlin Borgen,
Tom Heinemann

Cena primátora mesta Nitra

videoprogramu
Building Paradise
(Budovanie raja)

Portugalsko

Prihlasovateľ: ACEP, Lisboa, Portugal

réžia: Paolo Nuno Vicente

Cena réžie

videoprogramu

Nine and a Half: Rain Forest 1
(Deväťapol: Dažďový prales 1)

Nemecko

Prihlasovateľ: WDR, Köln, Nemecko

réžia: Anne Leger

Diplom

videoprogramu

Learn to Catch the Fishes
(Naučte ich chytat' ryby)

Česká republika

Prihlasovateľ: Česká televize Praha, ČR

réžia: Pavel Bezouška

Diplom

videoprogramu

Food in Bregenzerwald
(Ku stolu v Bregenzerwalde)

Nemecko

Prihlasovateľ: ZDF, Mainz, Nemecko

réžia: Wilma Pradetto

Diplom

videoprogramu

Controlled Release Fertilizer
(Hnojivo s postupným uvoľňovaním)

Čína

Prihlasovateľ: Zhou Wei Dong, Beijing, Čína

réžia: Zhou Wei Dong

Diplom

videoprogramu

Moringa – Food Supplement
(Moringa – doplnok výživy)

Mozambik

Prihlasovateľ: Horácio Comé, Maputo, Mozambik

réžia: -

Cena národnej poroty

videoprogramu
Health from Slovak Pastures
(Zdravie zo slovenských pasienkov)

Slovenská republika

Prihlasovateľ:
Panoráma a NIKA, s.r.o., Žilina, Slovensko

réžia: Milan Kosec

Cena poľnohospodárskej a potravinovej komory

videoprogramu
(Hige Yeld Three – Line Hybrid Cotton with transgenic Insect Resistance)
(Trojlíniová hybridná bavlna s vysokou plodnosťou a transgennou odolnosťou voči hmyzím škodcom)

Čína

Prihlasovateľ:
Zhou Wei Dong, No 10
Zhongguancun south street Beijing, China

réžia: Zhou Wei

Cena Cena zväzu poľnohospodárskych družstiev a obchodných spoločností

videoprogramu
(Bílé moře Vysočiny)
(The white Sea of the Highlands)
(Bílé moře vysočiny)

Česká republika

Prihlasovateľ:
ČT Brno, česká republika

réžia: Rudolf Adler

Diplom

videoprogramu
(Sustainable Agriculture-Answer
To the Modern Agriculture Problems)
**(Trvalo udržateľné poľnohospodárstvo
- odpoveď na problémy moderného poľnohospodárstva)**

Slovenská republika

a

Prihlasovateľ: Centrum výskumu rastlinnej výroby,
Piešťany, SR

réžia: Marta Klimeková
Zuzana Lehotská